

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. 06. 23. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 4. emelet 410. tárgyalójában 13.00 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Benkovics Nóra elnök
Csupity Simon elnökhelyettes
Benkovics Ferencné

HVB részéről:

Dr. Hanák Tamás a Helyi Választási Bizottság elnökhelyettese

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Molnár Attila jegyző úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy és mint az eskütételi jegyzőkönyv vezetője.

Az Elnök köszöntötte a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megjelent tagjait, a Helyi Választási Bizottság elnökhelyettesét a DMJV PH aljegyzőjét és megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes, az ülést 13.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Ezt követően az Elnök szót adott Dr. Hanák Tamás elnökhelyettes úrnak, aki elmondta, hogy Dr. Kollarics Béla sajnálatos halála miatt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 68. § (1) bekezdése szerint „Ha a települési nemzetiségi önkormányzati képviselő helye üresedik meg, helyére a következő legtöbb szavazatot elért jelölt lép.” Jelen esetben ez a személy Benkovics Ferencné.

Tájékoztatva a jelenlévőket az Elnökhelyettes Úr továbbá 100. §-ban foglaltakról nevezetesen arról, hogy „A nemzetiségi önkormányzati képviselő és a nemzetiségi települési önkormányzati képviselő az alakuló ülésen, illetve a megválasztását követő ülésen - választása szerint - anyanyelvén vagy magyarul, vagy mindkét nyelven a 155. § szerinti szöveggel - választása szerint - esküt vagy fogadalmat tesz, és erről okmányt ír alá. A nemzetiségi önkormányzati képviselő az eskü vagy fogadalom letételét megelőzően is gyakorolja képviselői jogait. Amennyiben a települési nemzetiségi

önkormányzati képviselő tagja a területi vagy az országos nemzetiségi önkormányzatnak is, a területi vagy az országos testület előtt is esküt vagy fogadalmat tesz." Benkovics Ferencné megválasztását követő első ülés a jelenlegi, ezért kéri, hogy Benkovics Ferencné tegye le az esküt.

Ezt követően Benkovics Ferencné mandátumot szerzett képviselő letette az alábbi esküt:

„Én Benkovics Ferencné, mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti szerb nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a szerb nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint) Isten engem úgy segítjen!"

Az eskü letétel után aláírásra került a jegyzőkönyv az eskütételről (1. számú melléklet), majd Dr. Hanák Tamás elnökhelyettes úr tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a képviselői megbízólevél átadása már megtörtént.

Ezt követően az Elnökhelyettes úr távozott az ülésről.

A fentieket követően Benkovics Nóra elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására
 - 2.) Javaslat a Képviselő – testület feladat és hatáskörében 2020. szeptember 19. napja és 2021. június 14. napja között hozott elnöki határozatok tudomásul vételére
 - 3.) Javaslat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezéséről és költségeinek fedezete biztosításáról szóló határozatok hatályon kívül helyezésére
 - 4.) Javaslat "A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában" címmel történelmi emlékut szervezésére a Mozgástér Egyesülettel és költségeinek fedezet biztosítására
 - 5.) Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „Harmonika tábor 2021” program támogatására
- Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-
testületének
18/2021.(VI.23.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére, Csupity Simon elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-
testületének
19/2021.(VI.23.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Csupity Simon elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.) Javaslat a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. I. negyedévi költségvetése teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a javaslat arra vonatkozik, hogy a Képviselő-testület a 2021. I. negyedévi költségvetés teljesítés adatait, a pénzforgalom levezetését és a mérleget tekintse át, majd az előterjesztés 1., 2. és 3. mellékletében szereplő adatokkal fogadja el: – Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a kiadások főösszegét 12038,- Ft-ban állapítsa meg,
– Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a beérkező bevételek főösszegét 762 422,- Ft-ban állapítsa meg.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja a 2021. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót azzal, hogy a kiadások főösszege 12038,- Ft, míg a beérkező bevételek főösszege 762.422,- Ft, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő -
testülete**
20/2021.(VI.23.) határozata
a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. I. negyedévi költségvetése
teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta a 2021. I. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a kiadások összességét 12.038,- Ft-ban állapítja meg,
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a beérkező bevételek összességét 762 422,- Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: 2021. június 25.

2.) Javaslat a Képviselő – testület feladat és hatáskörében 2020. szeptember 19. napja és 2021. június 14. napja között hozott elnöki határozatok tudomásul vételére

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő – testületet, hogy a javaslat arra vonatkozik, hogy a 2020. szeptember 18., utolsó testületi ülés követően, 2021. június 14 -ig a Képviselő – testület feladat és hatáskörében hozott elnöki határozatokat, amelyek a tagok részére elektronikus úton folyamatosan megküldésre kerültek, a Képviselő – testület ismerje meg és hagyja jóvá. A határozatok a következők:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének 1/2020.(XI.26.) határozata a 2020 I-III. negyedévi költségvetés előirányzat módosításáról,
- 2/2020.(XI.26.) határozata a 2020. I-III. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról,
- 3/2020.(XII.15.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2021. évi Belső Ellenőrzési Terve elfogadásáról,
- 4/2020.(XII.14.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata által érdekvédelmi tevékenység ellátásáról és költségfedezet biztosításáról,
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 1/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosításáról,
- 2/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kisapostag Község Önkormányzata között a Hamburger Hungária Kft. jelenlegi gyárának bővítését lehetővé tevő területrész átadására vonatkozó kezdeményezésről,
- 3/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Benkovics Nóra) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,

4/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Csupity Simon) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,
5/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának, Dr. Kollarics Béla György halálának bejelentéséről,
6/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat tagja, Dr. Kollarics Béla temetésére koszorú vásárlásának költségvetési fedezete biztosításáról,
7/2021.(I.26.) határozata az SZMSZ felülvizsgálatáról,
8/2021.(I.26.) határozata a 2021. évi működési támogatás tervezett felhasználásáról,
9/2021.(I.26.) határozata DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi munkaterve elfogadásáról,
10/2021.(I.26.) határozata a tárgyi eszköz leltár elfogadásáról,
11/2021.(I.26.) határozata a 2019. évi maradvány korrekciójáról,
12/2021.(I.26.) határozata a 2020. évi „Éves ellenőrzési jelentés” elfogadásáról,
13/2021.(II.15.) határozata a 2021. évi költségvetés elfogadásáról,
14/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának a köztartozásmentes adózói adatbázisba való bejelentkezés megtörténtéről,
15/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának - a megválasztást követő 30 napon belüli - vagyonnyilatkozat tételi kötelezettség teljesítése megtörténtéről,
16/2021.(III.22.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló önkormányzati rendelete tervezetének véleményezéséről,
17/2021.(V.7.) határozata a 2020. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki megismerte a felsorolt határozatok tartalmát és elfogadja azokat, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**

21/2021.(VI.23.) határozata

**a Képviselő – testület feladat és hatáskörében 2020. szeptember 19. napja és 2021.
június 14. napja között hozott elnöki határozatok tudomásul vételéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete úgy határoz, hogy az alább felsorolt határozatok tartalmát megismerte és tudomásul veszi azokat:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének

1/2020.(XI.26.) határozata a 2020 I-III. negyedévi költségvetés előirányzat módosításáról,

2/2020.(XI.26.) határozata a 2020. I-III. negyedévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról,
3/2020.(XII.15.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2021. évi Belső Ellenőrzési Terve elfogadásáról,
4/2020.(XII.14.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata által érdekvédelmi tevékenység ellátásáról és költségfedezet biztosításáról,
Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
1/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosításáról,
2/2021.(I.26.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kisapostag Község Önkormányzata között a Hamburger Hungária Kft. jelenlegi gyárának bővítését lehetővé tevő területrészt átadására vonatkozó kezdeményezéséről,
3/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Benkovics Nóra) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,
4/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának (Csupity Simon) vagyonnyilatkozat tételi kötelezettsége teljesítése megtörténtéről,
5/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi tagjának, Dr. Kollarics Béla György halálának bejelentéséről,
6/2021.(I.26.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat tagja, Dr. Kollarics Béla temetésére koszorú vásárlásának költségvetési fedezete biztosításáról,
7/2021.(I.26.) határozata az SZMSZ felülvizsgálatáról,
8/2021.(I.26.) határozata a 2021. évi működési támogatás tervezett felhasználásáról,
9/2021.(I.26.) határozata DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi munkaterve elfogadásáról,
10/2021.(I.26.) határozata a tárgyi eszköz leltár elfogadásáról,
11/2021.(I.26.) határozata a 2019. évi maradvány korrekciójáról,
12/2021.(I.26.) határozata a 2020. évi „Éves ellenőrzési jelentés” elfogadásáról,
13/2021.(II.15.) határozata a 2021. évi költségvetés elfogadásáról,
14/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának a köztartozásmentes adózói adatbázisba való bejelentkezés megtörténtéről,
15/2021.(III.22.) határozata a DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testületi tagjának - a megválasztást követő 30 napon belüli - vagyonnyilatkozat tételi kötelezettség teljesítése megtörténtéről,
16/2021.(III.22.) határozata Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló önkormányzati rendelete tervezetének véleményezéséről,
17/2021.(V.7.) határozata a 2020. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: azonnal

3.) Javaslat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezéséről és költségeinek fedezete biztosításáról szóló határozatok hatályon kívül helyezésére

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő - testületet, hogy a megjelölt tárgyú határozatokban foglaltakat a járvány miatt nem lehetett végre hajtani és az idei évben a határozatokban foglaltak végrehajtása már nem lehetséges, ezért szükséges azok hatályon kívül helyezése. A hatályon kívül helyezendő határozatok a következők:

- 55/2019.(XII.16.) határozat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére,
- 16/2020.(I.14.) határozat a 2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint,
- 33/2020.(III.10.) határozat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására,
- 40/2020.(VI.23.) határozat „a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására” című 33/2020.(III.10.) határozat végrehajtási határidejének és a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodásban foglaltak módosításáról,
- 42/2020.(VI.23.) határozat „a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére” című 55/2019.(XII.16.) határozat módosításáról,
- 43/2020.(VI.23.) határozata a „2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint” című 16/2020.(I.14.) határozat módosításáról,
- 57/2020.(VIII.4.) határozat az anyaországba szervezett csoportos látogatás 2020. évi elhalasztásáról és a tárgyban hozott határozatok, megállapodások módosításáról.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért azzal hogy a fenti számokon meghozott határozatok hatályon kívül helyezésre kerüljenek, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő -
testületének
22/2021.(VI.23.) határozata
a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos
látogatás megszervezéséről és költségeinek fedezete biztosításáról szóló
határozatok hatályon kívül helyezéséről**

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete rögzíti, hogy a 2020. évben az anyaországba a Mozgástér Egyesület közreműködésével tervezett csoportos látogatás lebonyolítására a covid járvány miatt nem volt lehetőség és az idei évben is kétséges a megrendezhetősége a tervezett formában.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az 1. pontban foglaltakra tekintettel az alábbi, a kirándulás tárgyában hozott alábbi határozatait hatályon kívül helyezi:

- 55/2019.(XII.16.) határozat a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére,
- 16/2020.(I.14.) határozat a 2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint,
- 33/2020.(III.10.) határozat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására,
- 40/2020.(VI.23.) határozat „a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata és a Mozgástér Egyesület által az anyaországba szervezett kiránduláson a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részvételének elfogadására és együttműködési megállapodás jóváhagyására” című 33/2020.(III.10.) határozat végrehajtási határidejének és a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodásban foglaltak módosításáról,
- 42/2020.(VI.23.) határozat „a Mozgástér Egyesülettel szerződéskötésről a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezésére és költségeinek fedezete biztosítására a 2019. évi költségvetés terhére” című 55/2019.(XII.16.) határozat módosításáról,
- 43/2020.(VI.23.) határozata a „2020. április hónapban az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft átutalásáról a Mozgástér Egyesülettel kötött szerződésben foglaltak szerint” című 16/2020.(I.14.) határozat módosításáról,
- 57/2020.(VIII.4.) határozat az anyaországba szervezett csoportos látogatás 2020. évi elhalasztásáról és a tárgyban hozott határozatok, megállapodások módosításáról.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő - testülete a jelen határozatot megküldi a Mozgástér Egyesületnek és Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának azzal, hogy a tárgyban kötött megállapodások felbontását kezdeményezi.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: 2021. július 15.

4.) Javaslat " A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában" címmel történelmi emléktúr szervezéséről a Mozgástér Egyesülettel és költségeinek fedezet biztosítására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy mivel az anyaországba a kirándulás és más rendezvények is elmaradtak, javasolja, hogy az idei évben Magyarországon kerüljön sor kisebb, a szerb hagyományokat, hagyatékokat, templomokat felkutató, ismereteket bővítő túrák, történelmi emlékutak szervezésére, amelynek megszervezésében a Mozgástér Egyesület részt vállalna, amelyről a határozat mellékletét képező megállapodásban állapodnának meg. A javaslat az erről való döntésre és 1 millió forint költségvetési fedezet biztosítására vonatkozik azzal, hogy a korábban már az anyaországi kirándulás szervezése céljaira az Egyesületnek átutalásra került 1 millió forint összeget a jelen határozati javaslat mellékletét képező megállapodás tervezet szerint az új program feltételeinek biztosítására, szervezésére fordítaná a továbbiakban az Önkormányzat.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért a program elfogadásával, a megállapodás megkötésével és az 1 millió forint költségvetési fedezet biztosításával a 2021. évi költségvetés terhére az ismertettek szerint, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-
testületének

23/2021.(VI.23.) határozata

"A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában" címmel történelmi emlékút szervezéséről a Mozgástér Egyesülettel és költségeinek fedezet biztosításáról

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy „A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában” címmel történelmi emlékutakat szervez a Mozgástér Egyesület közreműködésével a 2021. év során, amelyek célja Magyarországon található szerb templomok, egyéb nevezetességek felderítése, megtekintése, történetük megismerése és megismertetése a szerb nemzetiségi tagokkal és érdeklődőkkel, továbbá a Szerb Önkormányzatok által összefogott közösségekkel való találkozás, fennmaradt szokásaik, hagyományaik megismerése.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2020-as anyaországi csoportos látogatás megszervezéséről és költségeinek fedezete biztosításáról szóló határozatok alapján a Mozgástér Egyesületnek már átutalt 1.000.000,- Ft összeget visszautalni nem kell amennyiben Mozgástér Egyesület a jelen határozat 1. mellékletét képező szerződést az Önkormányzattal megkötöti és a megjelölt összeget a szerződésben foglaltak szerinti felhasználási célra felhasználja.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő -testülete felkéri az elnököt, hogy a jelen határozatot, továbbá aláírás végett a 2. pontban megjelölt megállapodás tervezetét, küldje meg a Mozgástér Egyesületnek.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: 2021. július 30.

5.) Javaslat az Agatics Krunoszláv által szervezett „ Harmonika tábor 2021” program támogatásáról

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy Agatics Krunoszláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – azzal kereste meg Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy – mivel rendre elmaradtak a meghirdetett nyári programok, több tábor is – ezért 2021. júniusában „Harmonika tábor 2021” rendezvényt szervez. A délszláv zenei hagyományokat ápoló táborról programot, költségvetést, árajánlatot, magáról pedig egy szakmai bemutatkozó levelet csatol és 100.000,- Ft összegű támogatás iránti kérelmet terjesztett elő a tábor megrendezése költségeihez való hozzájárulás címén. A kérelem, a szakmai bemutatkozó levél, a tábori program és költségvetés, valamint az árajánlat a napirendi pont előterjesztése melléklete. A javaslat a támogatásról való döntésre irányul.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyet ért a program támogatásával a határozat 1. mellékletét képező szerződésben foglaltak szerint, az igennel szavazzon.

Az Elnök Asszony megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 24/2021.(VI.23.) határozata az Agatics Krunoszláv által szervezett „ Harmonika tábor 2021” program támogatásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 100.000,- Ft összegű támogatást nyújt Agatics Krunoszláv, a Zora Zenekar vezetője – egyéni vállalkozó – által, 2021. június hónapra meghirdetett „Harmonika tábor 2021” rendezvény költségeihez való hozzájárulásként a 2021. évi önkormányzati költségvetése terhére a határozat 1. mellékletét képező támogatási szerződésben foglaltak szerint azzal, hogy a rendezvényről a támogatott köteles részletes beszámolót adni a támogatónak.

Felelős: Benkovics Nóra elnök

Határidő: - a szerződés megkötésére :2021. június 25.

- a rendezvényről való beszámoló benyújtására: 2021. szeptember 10.

Egyebek: további hozzászólás nem hangzott el.

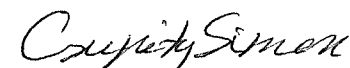
Ezt követően az elnök Asszony megköszönte a képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 13 óra 45 perckor berekesztette.

Dunaújváros, 2021. június 23.

K.m.f.


Benkovics Nóra
elnök




Csupity Simon
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő

JEGYZŐKÖNYV

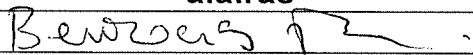
Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megválasztott képviselőinek eskütételéről

Az eskütétel helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. Polgármesteri Hivatal -
4. emelet 410. tárgyalója

Az eskütétel ideje: 2021. június 23 -a – 13,00 óra;
DMJV. Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületi
ülése

Az eskütételben Dr. Hanák Tamás esküvevő
közreműködők: Dr. Molnár Attila jegyzőkönyvvezető

eskütevők:

név	aláírás
Benkovics Ferencné	

Az esküvevő megállapítja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata mandátumot szerzett képviselőinek eskütétele a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt rendelkezéseknek megfelelően történt.

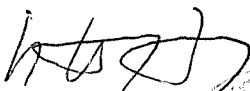
Ezt követően az eskütevők az alábbi esküt letette:

„Én Benkovics Ferencné, mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti szerb nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a szerb nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

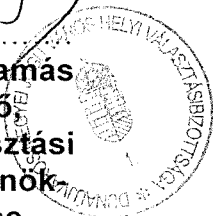
(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

Az eskü letételét követően, a jegyzőkönyv elolvasása után azt a jelenlévők aláírták.


Dr. Hanák Tamás
esküvevő

a helyi választási
bizottság elnök-
helyettese




Dr. Molnár Attila
jegyzőkönyvvezető



MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata (2400 Dunaújváros, Városháza tér 1. képviseli: Benkovics Nóra elnök)

másrészről a:

Mozgástér Egyesület (2011 Budakalász Szentendrei út 11. adószám: 18715912113, képviseli: Hirják Ágnes elnök)

között az alábbi helyen és napon a következő feltételekkel:

1.) Szerződő felek rögzítik, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a 2020. április hónapban az anyaországba - Visegrad, Bosznia és Hercegovina szerb városa, Mokra Gora, Drvengrad, Zlatibor és ezek környékén található természeti kincsek, kulturális emlékek megtekintése programmal – a Mozgástér Egyesülettel együtt csoportos utazást íván megszervezni, amelyre 2.500.000,-Ft, azaz Kétmillió-ötszázezer forint összegben biztosított fedezetet a 2019. évi költségvetés terhére. A Mozgástér Egyesület szerb hagyományörző egyesületként vállalta, hogy az úti célhoz maximum 55 fő részvételével 4 napra részletes programot, költségvetést készít, továbbá elvégezi az utazással kapcsolatos valamennyi szervező feladatot a szerb helyismeretei felhasználásával.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata előlegként megfizetett a Mozgástér Egyesületnek a 16/2020.(I.14.) határozat szerint az anyaországba szervezett csoportos látogatás szállásköltségeire 1.000.000,- Ft összeget, amely összeg átvételét a Mozgástér Egyesület a jelen megállapodás aláírásával is elismer.

3.) Szerződő felek rögzítik, hogy a koronavírus járvány miatt az 1. pontban körülírt utazás megvalósítása a 2020.- ben nem volt lehetséges, sem pedig a 2021. évben már nem lehetett előkészíteni, megszervezni, ezért a jelen megállapodásban egybehangzóan kijelentik, hogy a tárgyban egymással megkötött szerződést a jelen megállapodással felbontják.

4.) Szerződő felek a jelen megállapodás aláírásával megállapodnak abban, hogy a 2. pont szerint megfizetett 1.000.000,- Ft összeget a Mozgástér Egyesületnek nem kell a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata részére visszafizetnie, mert a „A magyarországi szerb hagyatékok, templomok nyomában” címmel történelmi emlékutak önkormányzati szervezésben a Mozgástér Egyesület közreműködést vállal a 2021. év június 23. és 2021. december 31. közötti időtartamban. A Mozgástér Egyesület vállalja, hogy a Magyarországon található szerb templomokat, egyéb nevezetességeket feltérképezi és a szerb nemzetiség tagjai számára megtekintésük, történetük megismerése és megismertetése érdekében az emlékutakat leszervezi, továbbá a Szerb Önkormányzatok által összefogott közösségekkel való találkozásokat megszervezi, a szállás, utazási költségeit, belépő jegyek díjait biztosítja.

5.) A Mozgástér Egyesület kijelenti, hogy az egyesületet aTörvényszék nyilvántartásába vette, és alapszabályának megfelelően folytatja tevékenységét.

6.) A Mozgástér Egyesület vállalja, hogy a szerződésben foglalt kötelezettség fennállásáig Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzatát előzetesen tájékoztatja minden, az egyesület működését érintő fontos változásról (pl. megszűnés, vezetőségben való változás), továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.000.000,- Ft összeg felhasználásáról legkésőbb 2022. március 31. napjáig részletes elszámolást készít a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata számára.

7.) A Mozgástér Egyesület tudomásul veszi, hogy a szerződésszegésnek minősül, ha a jelen szerződésből adódó írásbeli kötelezettségét nem teljesíti illetőleg, az elszámolás során hamis adatokat szolgáltat, vagy valótlan nyilatkozatot tesz, jelen szerződésben vállalt kötelezettségét neki felróható okból nem teljesíti, vagy a támogatást nem rendeltetésszerűen használja fel.

8.) Szerződésszegés esetén a Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata a jelen szerződéstől elállhat. Ebben az esetben a Mozgástér Egyesület köteles 15 (tizenöt) napon belül a már folyósított összeget visszafizetni.

9.) Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés közös megegyezéssel módosítható.

10.) Szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a szerződésből fakadó jogvitákat közvetlen tárgyalás és egyeztetés útján, peren kívül rendezik. Ennek eredménytelensége esetén a felek a Dunaújvárosi Járás Bíróság illetékességét kötik ki.

11.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

A jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, amit a felek kölcsönösen értelmeztek, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírtak.

Dunaújváros, 2021.....

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Szerb Nemzetiségi Önkormányzata**

Mozgástér Egyesület

Benkovics Nóra elnök

Hirják Ágnes elnök

Pénzügyi ellenjegyző:

TÁMOGATÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata** (2400 Dunaújváros, Városháza tér 1., törzskönyvi azonosító száma: 763424, adószáma: 15763428-1-07, képviseli Benkovics Nóra elnök) támogató ,

másrészről az **Agatics Krunoszláv egyéni vállalkozó, zenekarvezető** (....., út.) vállalkozási engedély száma:) támogatott – a továbbiakban együtt: Szerződő felek – között az alulírott helyen és időben a következő feltételekkel:

1.) Szerződő felek kijelentik, hogy egymással támogatói szerződést kívánnak kötni az alábbi szakmai, hagyományörző és kulturális program támogatására:

a 2021. augusztus napja között megrendezésre kerülő Hamonika tábor költségeihez való hozzájárulás (szerb hagyományörző népzene oktatása

2.) Szerződő felek a jelen támogatói szerződést a mai naptól 2021.....-ig terjedő határozott időszakra kötik.

3.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata támogató a jelen támogatói szerződés 1.) pontjában foglalt program költségeihez való hozzájárulás címén 100.000 Ft összeget, a szerződés aláírását követő 15 napon belül benyújtott számla ellenében átutal a támogatott részére, a támogatott pedig vállalja, hogy a tábort a dunaújvárosi szerb nemzetiség tagjai között is népszerűsíti.

4.) Szerződő felek rögzítik, hogy a program megvalósításáról a támogatott köteles részletes beszámolót adni a támogatónak legkésőbb 2021. szeptember 10. napjáig.

5.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

A jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, amit a felek kölcsönösen értelmeztek, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírtak.

Dunaújváros, 2021.

Benkovics Nóra
elnök
Dunaújváros Megyei Jogú Város
Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

Agatics Krunoszláv
egyéni vállalkozó

ph.

ph.